

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 43 (1981)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

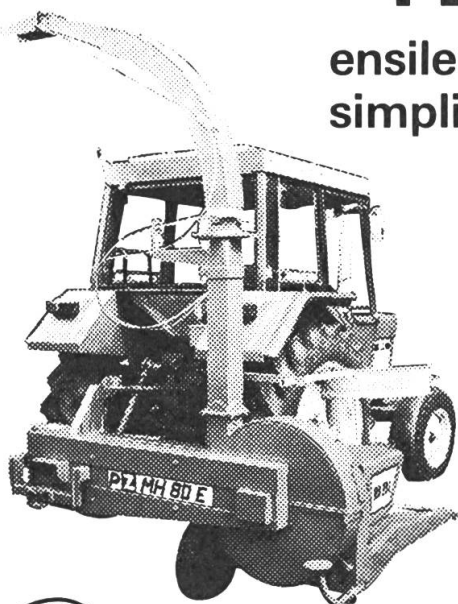
Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MESSER

PZ-MH 80 E Fr. 6840.—

ensileuse à maïs portée à 1 rang
simplicité: synonyme de qualité!



● Facilité d'entretien

● Coupe exacte

- Adaptation facile au tracteur
- Roue-support réglable en hauteur
- Coupe fine et précise
- Réglage aisé de la goulotte d'expulsion
- Dispositif d'affûtage

Nos représentants:

F. Bardet, 1581 Villars-le-Grand, 037 77 27 45

P. Kilchenmann, 1261 Gressy/Nyon, 022 69 17 90

J.L. Schüpbach, 2065 Savagnier, 038 53 34 57

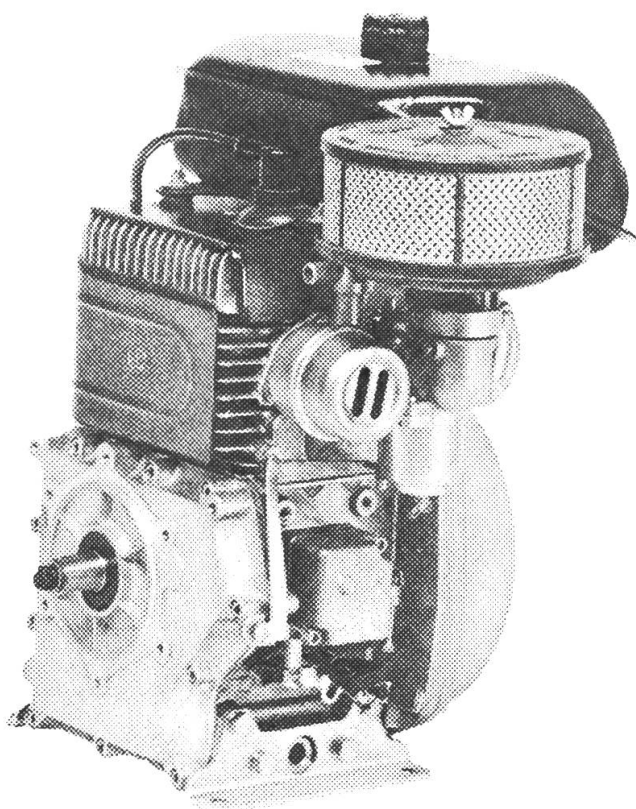


VOTRE REVENDEUR ET MESSER:
UNE COLLABORATION SANS PAREILLE!

Machines industrielles et agricoles

MESSER

1510 Moudon, Tél. 021 95 15 74
4704 Niederbipp, Tél. 065 73 23 63



Moteurs ACME à essence et diesel

à 4 temps refroidi par air injection
directe de 5 à 32 ch

Moteurs à essence de

5-7,5-10-11-12-14-15-18 ch

Moteurs diesel monocylindres

8-12-13-14-16-18-21 ch

Moteurs diesel à cylindres de
26-30-32 ch

Jeux d'application pour faucheuses,
motoculteurs transporter. Nous avons la
solution pour vos problèmes de
transmission

Importation directe des 1966

Bruno Angelo Ferrazzini

Via Oldelli 6850 Mendrisio

Tél. 091 - 46 17 33 Téléx 73695 fersi



Plus en avant avec Same.

Plus en avant avec SAME signifie être une Société pilote toujours à l'avant-garde.

Plus en avant avec SAME et ses 2 roues motrices. Aussi fiables que les 4 roues motrices, les 2 roues motrices sont la réponse à tous les problèmes de culture avec un vaste choix de modèles.



Plus en avant avec SAME et sa nouvelle gamme 80, où chaque agriculteur peut trouver son tracteur.



Pièces de rechange d'origine
en vente chez les agents régionaux Perkins

RENOMOTOR J. Dupuis,
St-Sulpice ☎ 021-34 20 21

RHONE-MOTEURS SA,
Evionnaz ☎ 026-8 44 02

Agence générale:

PROMOT AG
Safenwil ☎ 062-67 92 11



chaînes pignons CEGE

Chânes,
pignons et galets pour
toutes arracheuses de betteraves et
pommes de terre...

Weimar, Amac, Grimme, Wisent, Wuhlmaus, etc...

Transformation complète réalisée avec nos chaînes
arracheuses ramasseuses. Élévateurs toutes marques.

A. CATRY
B.P. 15 - 59560 COMINES (France) -

Tél. 003320/39 99 02

Je désire recevoir sans engagement, prix et documentation

Nom _____

Adresse _____

Tél. _____

J. Bessières publ.

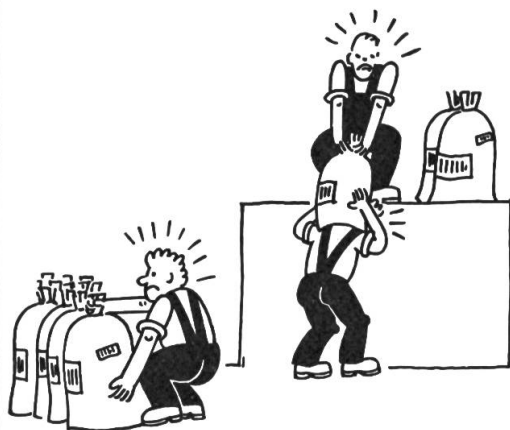
Crédits agricoles

discrets
avantageux

Banque Créfina S.A.
Gallusstrasse 12
9001 St-Gall
Tél. 071 22 45 13



Pas ainsi...



... car

Aebi Sugiez dispose d'un

programme complet d'élévateurs

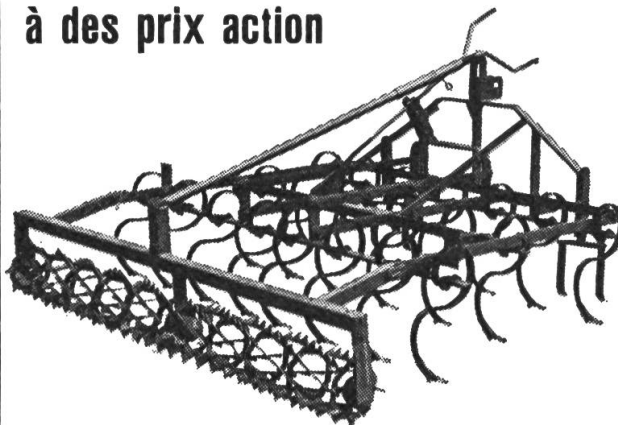
pour tracteurs
à des prix avantageux!

AEBISUGIEZ

1786 Sugiez b / Murten
Tel. 032 83 26 27 und 037 73 11 33

Vibroculteurs

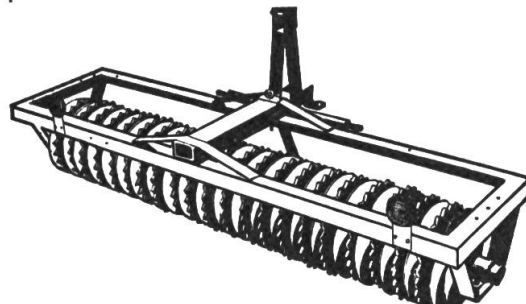
à des prix action



pour fixation aux 3 points, avec 4 rangées de dents. Réglage de la profondeur par manivelle de l'émoisseur. Prix comptant net.

Largeur de travail m	Prix avec émoisseur simple sans montage	Prix avec émoisseur jumelé s/montage
2,10	Fr. 1340.—	Fr. 2075.—
2,35	Fr. 1410.—	Fr. 2155.—
2,60	Fr. 1505.—	Fr. 2280.—
2,95	Fr. 1690.—	Fr. 2530.—
3,20	Fr. 1770.—	Fr. 2645.—

Demandez aussi des offres des exécutions extra lourdes, avec réglage des dents. Nous livrons aussi des rouleaux Cambridge et plats dans différentes exécutions.



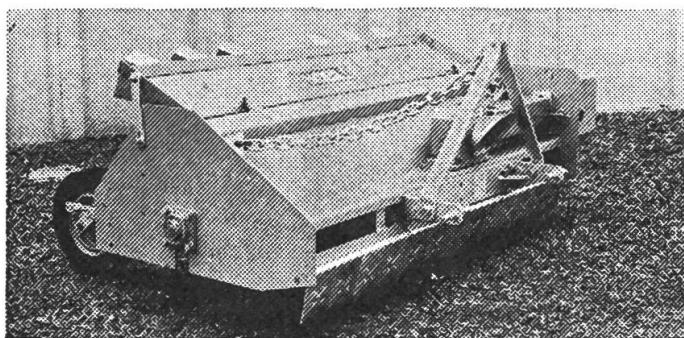
Wir liefern auch Cambridge- und Glattwalzen in verschiedenen Ausführungen.

Müller

MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

Indiquez assez tôt
votre intention de bifurquer
à gauche !

Broyez vos tiges de maïs



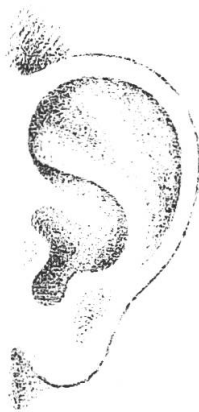
en faisant confiance au vrai spécialiste!
Importateur direct des broyeurs NOBILI et NICOLAS



Cercle des agriculteurs de Genève

Rue des Noirettes 16 – 1211 Genève 24. ☎ (022) 42 36 36.

Représentant: R. Rohrbach. ☎ (021) 74 35 91.



**Nous sommes tout oreille
pour vos problèmes de manutention et conditionnement**



*Fabrique de bandes transporteuses
Installations de manutention et conditionnement
3422 Kirchberg, Tél. 034 45 14 44*

Assistez nombreux aux manifestations de votre section !



**VAUDOISE
ASSURANCES**

Mutuelle Vaudoise + Vaudoise Vie

Agences dans toute la Suisse

La Mutuelle Vaudoise est l'assurance de
l'Association suisse pour l'équipement
technique de l'agriculture – ASETA

Publication No 3
de l'ASETA

**Entretien des
véhicules
automobiles
agricoles
à moteur Diesel
ou à benzine**

par W. Bühler et
J.J. Romang,
moniteurs de cours.

Format 14,8 x 21,0 cm,
44 pages et plus
de 40 illustrations

Prix fr. 3.—

Pour l'obtenir, il suffit
de verser le montant
susmentionné au
compte de chèques
postaux 80 - 32608
(Zurich) de l'Association
suisse pour l'équipe-
ment technique de
l'agriculture — ASETA,
Brougg, et d'inscrire
simplement «Publica-
tion No 3» au verso du
coupon (partie de
droite du bulletin de
versement vert).



«COMPTOIR:
terrasse 16,
stand 1612»

**ROTAVER est en tête depuis des années,
dans la construction de silos en polyester,
grâce à son expérience, son service impeccable
et à ses conseils judicieux.**

**ROTA
VER**

ROTAVER SA
Silos et Citernes
art. en polyester
1400 Yverdon
Tél. 024 24 13 03

F. Bloesch, à votre service 24 heures s/24 Tél. 024 21 38 10

Technique Agricole Occasions

01 - 207 73 91

15 arracheuses-ramasseuses de pommes de terre d'occasion

WISENT — KUXMANN — SAMRO — HASSIA — GRIMME
compl. révisées, cédées favorablement. Une demande ou
une visite vaut la peine!

Müller Maschinen AG 4112 Bättwil Tél. 061 - 75 11 11

ATELIER DE RÉPARATIONS

Land-Rover

Vente et reprises. Pièces neuves et d'occasion.
Transformations pour expéditions.

P.-A. Schneider 1196 Gland Rte de Nyon
Tél. 022 - 64 32 66

Arracheuses de betteraves d'occasion

SCHMOTZER BK 2-69, très bon état, rév. Fr. 12 600.—.

BETAMEC automotrice avec moteur FIAT 65 CV, peu utilisée,
prix favorable

Müller Maschinen AG 4112 Bättwil Tél. 061 - 75 11 11

Recrutez des membres!

Fabrication
suisse



- Extrêmement facile à manier! La roue jumelée peut être fixée contre la roue du tracteur dans n'importe quelle position — **Aucun autre système n'offre cet avantage.**
- Montage ultra rapide sur tous les véhicules.
- Fixations extrêmement robustes, de ce fait sécurité absolue.
- Prix avantageux!

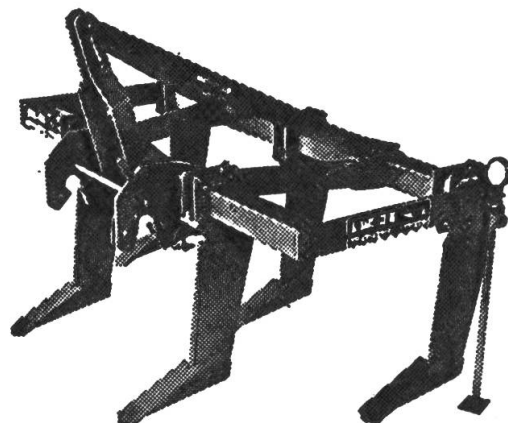
Nous vous renseignerons volontiers. Vous trouverez certainement chez nous ce qui vous convient.

Schaad frères, Roues jumelles, machines agricoles
4552 Derendingen Tél. 065 - 42 21 34

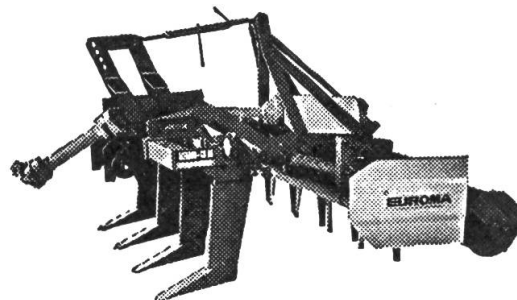
Chisel Althaus



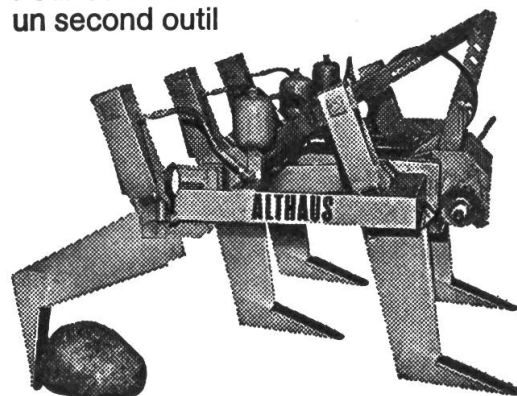
sur mesure



Pour ameublir en
profondeur et pour
déchaumer



Pour combiner avec
un second outil



Avec déclenchement NON-STOP
pour terres pierreuses et
rocheuses. Usage en communauté.

ALTHAUS+CO SA 

3423 ERSIGEN, Tél. 034 45 21 62/63

Nos agences:

Payerne 037 - 61 15 00
Courtételle 066 - 22 43 37